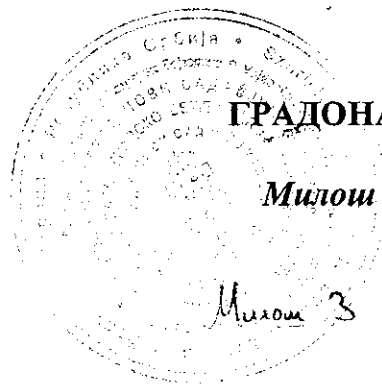


РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ
Број: 6-3/2021-325/2-II
Дана : 04. октобра 2022. године
НОВИ САД

**ПРЕДСЕДНИЦИ
СКУПШТИНЕ ГРАДА НОВОГ САДА**

На основу члана 142. Пословника Скупштине Града Новог Сада, упућује Вам се Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, са Рефератом и Закључком Градског већа Града Новог Сада, број: 6-3/2021-325/2-II од 04. октобра 2022. године, с молбом да се Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, уврсти у дневни ред седнице Скупштине Града Новог Сада и да Скупштина донесе Решење у предложеном тексту.



ГРАДОНАЧЕЛНИК

Милош Вучевић

Милош З Вучевић

На основу члана 67. тачка 1. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19), Градско веће Града Новог Сада, поводом разматрања Нацрта решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, на 170. седници од 04. октобра 2022. године, доноси

ЗАКЉУЧАК

- I.** Утврђује се Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, коју је Управни одбор Позоришта младих, Нови Сад донео на 1. седници одржаној 3. октобра 2022. године.
- II.** На основу члана 142. Пословника Скупштине Града Новог Сада, доставља се председници Скупштине Града Новог Сада Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, и предлаже Скупштини Града Новог Сада да донесе ово решење у предложеном тексту.
- III.** За представника предлагача на седници Скупштине Града Новог Сада и њених радних тела одређује се Далибор Рожић, члан Градског већа Града Новог Сада, а за повереника Зорица Шијак, в.д. начелника Градске управе за културу.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ ГРАДА НОВОГ САДА
Број:6-3/2021-325/2-II
Дана:04. октобра 2022. године
НОВИ САД

ГРАДОНАЧЕЛНИК

Милош Вучевић

Милош Вучевић

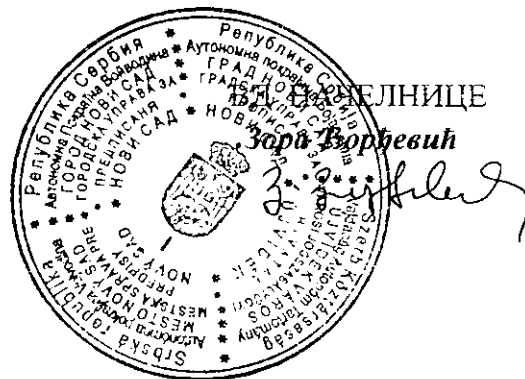
РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКА УПРАВА ЗА ПРОПИСЕ
Број: XVI-012-01/2022-556
3. октобар 2022. године
НОВИ САД

ГРАДСКО ВЕЋЕ
ГРАДА НОВОГ САДА

ПРЕДМЕТ: Мишљење на Нацрт решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину

Градска управа за прописе размотрила је Нацрт решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину.

Градска управа за прописе нема примедби на Нацрт решења.



На основу члана 39. тачка 50. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19) и члана 28. став 1. алинеја трећа Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Службени лист Града Новог Сада“, број 16/22), Скупштина Града Новог Сада на _____ седници одржаној _____ 2022. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА
ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНИ ПРОГРАМА РАДА
ПОЗОРИШТА МЛАДИХ, НОВИ САД ЗА 2022. ГОДИНУ

1. **ДАЈЕ СЕ** сагласност на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, коју је Управни одбор Позоришта младих, Нови Сад донео на 1. седници одржаној 3. октобра 2022. године.
2. Ово решење објавити у "Службеном листу Града Новог Сада".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
СКУПШТИНА ГРАДА НОВОГ САДА

Број:
Дана:
НОВИ САД

ПРЕДСЕДНИЦА

Мsc Јелена Маринковић Радомировић

РЕФЕРАТ

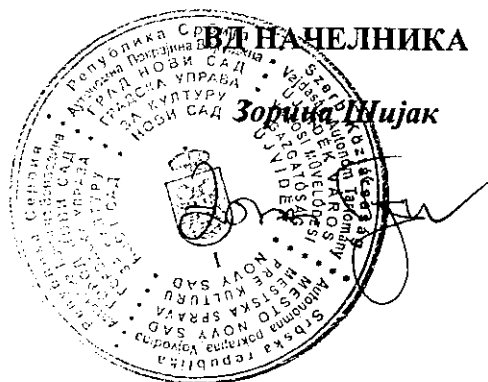
Правни основ за доношење Решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, садржан је у члану 39. тачка 50. Статута Града Новог Сада ("Службени лист Града Новог Сада", број 11/19) и члану 28. став 1. алинеја трећа Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад ("Службени лист Града Новог Сада", број 16/22), којима је уређено да, ради обезбеђивања заштите општег интереса у установама културе чији је оснивач Град Нови Сад, Скупштина Града Новог Сада даје сагласност на годишњи програм рада ових установа.

Позориште младих, Нови Сад, доставило је Градској управи за културу Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, коју је Управни одбор донео на 1. седници одржаној 3. октобра 2022. године.

Наведеном одлуком, у оквиру извора финансирања 01, увећана су средства на позицијама: плате, додаци и накнаде запослених (зараде), социјални доприноси на терет послодавца, што је довело до укупног повећања средстава на овом извору финансирања.

Укупни расходи Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину су планирани у истом износу као приходи.

Имајући у виду наведено, предлажемо да Скупштина Града Новог Сада донесе Решење о давању сагласности на Одлуку о изменама и допуни Програма рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, у предложеном тексту.



На основу члана 18. алинеја пета Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад ("Службени лист Града Новог Сада", број 16/22) и члана 30. Статута Позоришта младих, Нови Сад бр. 1438 од 11. маја 2022. године, Управни одбор Позоришта младих, Нови Сад, на предлог директора на 1. седници одржаној 3. октобра 2022. године, доноси

ПОЗОРИШТЕ МЛАДИХ
Број 2961
03.10.2022
НОВИ САД

ОДЛУКУ
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНИ ПРОГРАМА РАДА
ПОЗОРИШТА МЛАДИХ, НОВИ САД ЗА 2022. ГОДИНУ

- I. У Програму рада Позоришта младих, Нови Сад за 2022. годину, који је донео Управни одбор на седници одржаној 10. децембра 2021. године у глави „II. ПЛАНИРАНИ ТРОШКОВИ ПОСЛОВАЊА УСТАНОВЕ“, тачка „1. ПЛАНИРАНИ РЕДОВНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ“, подтачка „1.1. Планиране плате запослених“ мења се и гласи:

„1.1. Планиране плате запослених

„Економска класификација 411–Плате, додаци и накнаде запослених (зараде) износе укупно 54.915.127,00 од чега средства из буџета 46.629.613,00 динара, а из сопствених 8.285.514,00 динара.

Економска класификација 412–Социјални доприноси на терет послодавца износе укупно 8.868.793,00 од чега средства из буџета 7.530.682,00 динара, а из сопствених 1.338.111,00 динара.“

Тачка „4. ПОДАЦИ О УКУПНО ПЛАНИРАНИМ СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ“, мења се и гласи:

„4. ПОДАЦИ О УКУПНО ПЛАНИРАНИМ СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ

4.1 Планирани приходи

Укупно планирани приходи из буџета - извор 01 износе:	160.976.002,24
Укупно планирани сопствени приходи - извор 04 износе:	121.993.625,00
Укупно планирани трансфери другог нивоа власти - извор 07 износе:	2.800.000,00
Укупно планирани нераспоређени вишак прихода - извор 13 износе:	213.456,68

УКУПНО ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ (извор 01, 04, 07 и 13)
износе: **285.983.083,92**

4.2. Планирани расходи

Ек.клас.	Средства из буџета (извор 01)	Сопствени приходи (извор 04)	Трансфер другог нивоа власти (извор 07)	Нераспоређени вишак прихода (извор 13)	УКУПНО
411	46.629.613,00	8.285.514,00	0,00	0,00	54.915.127,00
412	7.530.682,00	1.338.111,00	0,00	0,00	8.868.793,00
413	910.416,00	100.000,00	0,00	0,00	1.010.416,00
414	2.427.333,24	600.000,00	0,00	0,00	3.027.333,24
415	1.117.073,00	80.000,00	0,00	0,00	1.197.073,00
416	3.250.000,00	800.000,00	0,00	0,00	4.050.000,00
421	19.815.885,00	3.970.000,00	0,00	0,00	23.785.885,00
422	3.300.000,00	25.000.000,00	0,00	0,00	28.300.000,00
423	14.800.000,00	13.360.000,00	600.000,00	0,00	28.760.000,00
424	40.070.000,00	58.440.000,00	1.790.000,00	0,00	100.300.000,00
425	1.575.000,00	1.300.000,00	0,00	213.456,68	3.088.456,68
426	13.950.000,00	5.850.000,00	410.000,00	0,00	20.210.000,00
463	700.000,00	100.000,00	0,00	0,00	800.000,00
482	300.000,00	170.000,00	0,00	0,00	470.000,00
483	50.000,00	200.000,00	0,00	0,00	250.000,00
485	100.000,00	650.000,00	0,00	0,00	750.000,00
512	4.450.000,00	1.750.000,00	0,00	0,00	6.200.000,00
УКУПНО	160.976.002,24	121.993.625,00	2.800.000,00	213.456,68	285.983.083,92

2. У глави „III. ПЛАНИРАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ УСТАНОВЕ“, после тачке 7. додаје се нова тачка 8. која гласи:

„8. РАДНИ НАСЛОВ „РЕВИЗОР“

новембар-децембар 2022. године

режија:Петар Јовановић

Калкулација	1.000.000,00 динара
Буџет Града Новог Сада (01)	0,00 динара
Средства из сопствених прихода (04)	1.000.000,00 динара

О представи:

Прошло је скоро 200 година од како је Николај Гогољ написао своје најпознатије дело, комедију у пет чинова, Ревизор. За та (непуна) два века падала су царства, мењале се границе, рађале се нове идеологије, развијале технологије, али Гогољево дело је одолевало свим тим промена и задржало своју исконску универзалност и актуелност. Гогољ, премда сместивши радњу комада (недвосмислено) у царску

Русију, у време у којем је и живео (прву половину 19. Века), створио је дело које превазилази географске, културне и временске границе.

Промене су сасвим природна појава, али их људи често не схватају тако и њихов исход не мора увек бити позитиван. Управо су Гогољеви јунаци, најавом доласка ревизора-државног инспектора, суочени са нужношћу промене. Њихов начин живота у малом провинцијском граду мора бити промењен у то истом тренутку. Мора се променити начин на који воде свој град и заједницу. Мора се променити свако од њих понаособ. Али, предуго препуштени ентропији и хаосу, они немају више ни времена, ни знања да било шта промене. И зато се препуштају лагању. Управо ту је чвор Гогољевог хумора: мали људи, суочени са превеликим проблемом- за који су сами одговорни.

Ревизор је истовремено симбол страха од новог (који свако од нас осећа) и симбол обрачунавања са истим.

Циљ програма и очекивани резултати: промовисање сарадње Позоришта младих, Нови Сад као најстарије републичке културне институције која се професионално бави луткарством и Српског народног позоришта као најстаријег професионалног позоришта у Србији.

Циљне групе: Ученици средњих школа и студенти

Партнерства и сарадња: Позориште младих, Нови Сад и Српско народно позориште, Нови Сад.“

Досадашње тач. 8. и 9. постају тач. 9. и 10.

3. Ову одлуку доставити Скупштини Града Новог Сада, ради добијања сагласности.



Председница Управног одбора
Јана Пејановић
(Јана Пејановић)

**ПРЕГЛЕД ДЕЛА ПРОГРАМА РАДА ПОЗОРИШТА МЛАДИХ, НОВИ САД ЗА
2022. ГОДИНУ КОЈИ СЕ МЕЊА И ДОПУЊУЈЕ**

II. ПЛАНИРАНИ ТРОШКОВИ ПОСЛОВАЊА УСТАНОВЕ

1. ПЛАНИРАНИ РЕДОВНИ ТРОШКОВИ ЗА ПОСЛОВАЊЕ УСТАНОВЕ

1.1. Планиране плате запослених

Економска класификација 411–Плате, додаци и накнаде запослених (зараде) износе укупно 54.215.127,00 од чега средства из буџета 45.929.613,00 динара, а из сопствених 8.285.514,00 динара.

Економска класификација 412–Социјални доприноси на терет послодавца износе укупно 8.755.743,00 од чега средства из буџета 7.417.632,00 динара, а из сопствених 1.338.111,00 динара.

4 . ПОДАЦИ О УКУПНО ПЛАНИРАНИМ СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ

4.1 Планирани приходи

Укупно планирани приходи из буџета - извор 01 износе: 160.162.952,24

Укупно планирани сопствени приходи - извор 04
износе: 121.993.625,00

Укупно планирани трансфери другог нивоа власти -
извор 07 износе: 2.800.000,00

Укупно планирани нераспоређени вишак прихода -
извор 13 износе: 213.456,68

**УКУПНО ПЛАНИРАНИ ПРИХОДИ (извор 01, 04,
07 и 13) износе: 285.170.033,92**

4.2. Планирани расходи

Ек.клас.	Средства из буџета (извор 01)	Сопствени приходи (извор 04)	Трансфер другог нивоа власти (извор 07)	Нераспоређени вишак прихода (извор 13)	УКУПНО
411	45.929.613,00	8.285.514,00	0,00	0,00	54.215.127,00
412	7.417.632,00	1.338.111,00	0,00	0,00	8.755.743,00
413	910.416,00	100.000,00	0,00	0,00	1.010.416,00
414	2.427.333,24	600.000,00	0,00	0,00	3.027.333,24
415	1.117.073,00	80.000,00	0,00	0,00	1.197.073,00
416	3.250.000,00	800.000,00	0,00	0,00	4.050.000,00
421	19.815.885,00	3.970.000,00	0,00	0,00	23.785.885,00
422	3.300.000,00	25.000.000,00	0,00	0,00	28.300.000,00
423	14.800.000,00	13.360.000,00	600.000,00	0,00	28.760.000,00
424	40.070.000,00	58.440.000,00	1.790.000,00	0,00	100.300.000,00
425	1.575.000,00	1.300.000,00	0,00	213.456,68	3.088.456,68
426	13.950.000,00	5.850.000,00	410.000,00	0,00	20.210.000,00

463	700.000,00	100.000,00	0,00	0,00	800.000,00
482	300.000,00	170.000,00	0,00	0,00	470.000,00
483	50.000,00	200.000,00	0,00	0,00	250.000,00
485	100.000,00	650.000,00	0,00	0,00	750.000,00
512	4.450.000,00	1.750.000,00	0,00	0,00	6.200.000,00
УКУПНО	160.162.952,24	121.993.625,00	2.800.000,00	213.456,68	285.170.033,92

III. ПЛАНИРАНИ ПРОГРАМИ И АКТИВНОСТИ УСТАНОВЕ

8. ТРОШКОВИ ТЕКУЋЕГ РЕПЕРТОАРА – РЕДОВНА ПРОГРАМСКА АКТИВНОСТ

ЈАНУАР 2022. ГОДИНЕ-ДЕЦЕМБАР 2022. ГОДИНЕ

Калкулација	123.580.000,00 динара
Буџет Града Новог Сада (01)	49.580.000,00 динара
Средства из сопствених прихода (04)	74.000.000,00 динара

Овај износ трошкова односи се и на све остале трошкове који су у вези са основном делатношћу позоришта и тичу се реализације текућег репертоара. На текућем репертоару у 2022. години се налазе представе које су пренете из претходних сезона и оне представе које ће бити припремљене у сезони 2021/22 и у првој половини сезоне 2022/23, а поред тога се играју и представе које су настале копродукцијом Позоришта младих и других позоришта, уметничких формација или удружења грађана, студентске представе и гостујуће продукције.

Трошкови текућег репертоара треба да покрију замену потрошених или покварених реквизита, поправљање и евентуелне замене сценографије, декора и костима, хонораре спољних сарадника (гостујућих глумаца, студената Академије уметности у Новом Саду, музичара, певача, плесача и др.) и евентуалне испомоћи (корепетитор, штимер инструмента, кореограф) представа која се већ налазе на репертоару Позоришта младих. Део трошкова текућег репертоара у износу од 1.000.000,00 динара односи се на пројекат „Коса“.

Позориште младих 2022. године је носилац највећих културних дешавања у Новом Саду-Европској престоници културе и организатор три велика пројекта. Како би наведене пројекте Позориште могло успешно да реализује и адекватно представи Град Нови Сад, трошкови текуће делатности ће бити увећани, што ће се огледати у повећаном учешћу људских, материјалних ресурса и повећаном броју извршених услуга.

Планирана средства на екон.класификацији 4242-Услуге образовања, културе и спорта у укупном износу од 40.070.000,00 динара, од тога 16.620.000,00 динара односи се на укупне планиране програме и пројекте у 2022. години, а 23.450.000,00 динара су накнаде за рад ангажованих лица по уговорима (Привремено повремени послови, Уговори о делу, Уговор о ауторском делу, Уговори о пружању услуга из области културе, Студент задруга) на пројектима, програмима, текућем репертоару и редовној програмској делатности.

Позориште младих сваке године традиционално додељује награду за животно дело у луткарству под називом Награда за свеукупни допринос развоју луткарства "Бошко Зековић". Реч је о једном од најзначајнијих признања у свету луткарства у Србији која је у рангу награде "Добричнин прстен" у драмском позоришту.

Поред позоришних дешавања на репертоару Позоришта младих се налазе и разни попутни програми који се повезују за репертоар или за конкретну представу или премијеру.

9. ТРОШКОВИ ГОСТОВАЊА ПОЗОРИШТА МЛАДИХ У ЗЕМЉИ И ИНОСТРАНСТВУ

ЈАНУАР 2022. ГОДИНЕ-ДЕЦЕМБАР 2022. ГОДИНЕ

Калкулација	4.900.000,00 динара
Буџет Града Новог Сада (01)	900.000,00 динара
Средства из сопствених прихода (04)	4.000.000,00 динара

Учешће на фестивалима:

Сцена за децу:

1. Сусрет професионалних позоришта Војводине, 2022. године,
2. Фестивал „Арлекин“, Санкт Петербург, Русија, 2022. године,
3. Међународни луткарски фестивал „Златна искра“ Крагујевац, 2022. године.
4. Међународни фестивал професионалних луткарских позоришта за дјецу „Lut fest“ Источно Сарајево, 2022. године,
5. Међународни фестивал позоришта за децу Суботица, 2022. године,
6. Међународни позоришни фестивал Ломжа, Пољска, 2022. године,
7. Луткарски фестивал „Кукарт“, Санкт Петербург, Русија, 2022. године,
8. Которски фестивал позоришта за дјецу, Котор, Црна Гора, 2022. године,
9. „Дане лутака фестивал“, Бургас, Бугарска, 2022. године,
10. Међународни фестивал казалишта лутака Загреб – PIF, Хрватска, 2022. године,
11. Међународни фестивал позоришта за дјецу, Бања Лука, Босна и Херцеговина, 2022. године,
12. Сусрети професионалних луткарских позоришта Србије, 2022. године,
13. Међународни луткарски фестивал „Луткоказ“, Осиек; Хрватска, 2022. године,
14. Ревија луткарских казалишта Ријека, Хрватска, 2022. године,
15. Међународни фестивал „Rainbow“ Самара, Русија, 2022. године,
16. Међународни фестивал луткарских позоришта "Другачији поглед", Магдебург, Немачка (Internationales Figurentheaterfestival "Blickwechsel", Magdeburg, Deutschland), 2022. године,
17. Међународни фестивал луткарских позоришта, Шарлвил, Француска (Festival mondial des théâtres de marionnettes, Charleville, France), 2022. године,
18. Међународни фестивал луткарских позоришта "Сан о летењу", Курган, Русија (Международного фестиваля театров кукол "Мечта о полёте, Курган, Россия), 2022. године,
19. Међународни фестивал бајки „Јамал, привет!“, Нови Уренгој, Русија, март 2022. године.
20. Међународни фестивал Кијев, Украјина, 2022. година.
21. Луткарски фестивал „Пиеро“, Стара Загора, Бугарска, септембар, 2022.године

Драмска сцена:

1. Petrovskè dni divadelnè, Бачки Петровац, 2022. године,
2. Јоакиминтерфест, Крагујевац, 2022. године,
3. Међународни позоришни фестивал „Вршачка позоришна јесен“, Вршац, 2022.године,
4. Југословенски позоришни фестивал, Ужице, 2022. године,
5. Дани комедије, КЦ Јагодина, 2022. године,
6. Фестивал професионалних позоришта Војводине, 2022. године,
7. Тиба, Београд, 2022. године,
8. Кикиндски позоришни фестивал, Кикинда, 2022. године,
9. Међународни позоришни фестивал „Славија“, Београд, 2022. године,
10. Глумачке свечаности „Миливоје Живановић“, Пожаревац, 2022. године,
11. Нушићеви дани, Смедерево, 2022. године,
12. Фестивал професионалних позоришта Србије „Јоаким Вујић“, Пирот, 2022. године,
13. Муџијеви дани, Београд, 2022. године,
14. Стеријино позорје, Нови Сад, 2022. године,
15. Дах театар, Београд, 2022. године,

16. Инфант, Нови Сад, 2021. године,
17. Фестивал монодраме и пантомиме, Земун, 2022. године,
18. Тврђава театар, Смедерево, 2022. године,
19. Битеф, Београд, 2022. године,
20. Позоришни фестивал, Младеновац, 2022. године,
21. Позоришне свечаности „Жанки у част“, Раброво, 2022. године,
22. Борини позоришни дани, Врање, 2022. године,
23. Глум Бал Фестивал, Ниш, 2022. године,
24. Међународни регионални фестивал савременог позоришта, Суботица, 2022. године
25. Међународни фестивал , Праг, Чешка, 2022. година,
26. Међународни фестивал „Мираи“, Јапан, 2022. године,
27. Интернационални фестивал дечијег позоришта Ксијан, Кина, 2022. године.

Осим на неким од наведених фестивала Позориште младих може учествовати и на другим престижним фестивалима на које буде позвано и прође селекцију.